DELIVERY NOTE : 82697119

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 09.10.2018 18:15:49   REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

5008647312

Your contact :
Telephone :

21763P

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 09.10.2018 at 18:15:48
Delivered on : 09.10.2018 at 18:15:48
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112646103	105		112646103
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112646104	45		112646104
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 10/10/2018
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ci[illegible]26 Modugno (BA)

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV95ANS
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight	:	1028,57	KGM
Total net weight	:	1028,55	KGM
Total no. of handling units:		2	
Total no. of boxes	:	2	
Total volume	:	0,16	DMQ

10 OTT 2018

TRANSIT LOCATION

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

1YHOO

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
VALEO FA USINE AUTO
Valeo
09 OCT. 2018

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE
(CMR)

FLASH

REF CURSĂ: TE1810ABML

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Consigner (name, address, pays)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Tel : 03.22.67.44.47

GEYRAG MODUGNO

16 Operator de transport (denumire, adresă, țara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

SCANGELTRANS SRL
RO 18289549-J33/64/2006
ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525
planning2@angeltrans.ro

Huluban Laviniu

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

MODUGNO 70026 ITALY

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara)
Succesive carrier (name, address, country)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

BH-61-ALC

CR
03060
ȘOFE

4 Locul încărcării (loc., țara, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
9/10.2018

AMIENS 80080 FRANTA

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

AUTO NR.: SV 95 ANS
SEMIREMORCĂ NR.:
CONDUCĂTOR AUTO 1: MEREAN
CONDUCĂTOR AUTO 2: IONUT

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés

BL n° 82697119

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³
2	COLLIS				1080 kg	

Clasa Classe La classe	Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expediteur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnale	Destinatar Consignee Destinataire
Preț transport/Fracht/ Carriage changes Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Alte taxe Other charges Frais accessoires	KUEHNE+NAGEL s.r.l.		
Total	Via dei Ciclamini, s/c - 70026 Modugno (BA)		

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to pazment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinatie

21 Stabilit în
Established in
Etablie à
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Data
9. 10. 2018

15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement

22
Valeo
09 OCT. 2018
Semnătura și stampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expediteur
Tel : 03.22.67.44.47

23
SC ANGELTRANS SRL
RO 18289549-J33/64/2006
ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525
planning2@angeltrans.ro
Semnătura și stampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii
Place
Marchandises reçues
Data
On
Le
10 OTT 2018
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
19+21+22

Inclusiv și
Including and
y compris et
1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsability
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redați clasa, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dengereuses en plus d'un eventual certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre